



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九一

一九七六年一月十七日
星期六

目錄

麥理浩爵士巡視保良局讚揚該局發展新界服務	第一頁
港九各區舉行歲晚大掃除	第三頁
陪審員新名單公佈	第四頁
香港工商師範學院辦模具製造導師班	第四頁
土瓜灣驗車中心擴建	第五頁

麥理浩爵士巡視保良局
讚揚該局發展新界服務

港督麥理浩爵士今日對保良局擴展其服務至新界區之成就，備極讚揚。

他說，該局在葵涌新邨的托兒園及小童之家，都是當地居民頗需的服務。他並預料該局擬在梨木樹及沙田實施類似的計劃，將大受當地民衆歡迎。

麥理浩爵士今日巡視該局時表示，他本人上次於一九七二年訪問該局，今次訪問再目睹該局的進步情形，深感快慰。他對該局本屆董事會任內的貢獻表示敬佩。

港督致詞全文如下：

李主席、各位嘉賓：

本人今日蒙邀重來訪問，得以目睹自上次一九七二年造訪以來貴局的進步情況，深感快慰。

貴局創立至今，幾達百年，其目的在保護婦孺。在此期間，貴局爲此而努力，矢志不渝，雖有成就，仍力謀改進。正如剛才李主席所說，貴局的工作與方法，是要趕上時代。前頭。

對不幸的少女及兒童，貴局不只予以保護及照顧，一如慈善機關所爲，還要進一步像真正的家庭一樣，盡量使其有機會受教育，獲得個別關照，而且於閒暇時有正當的消遣。

貴局本屆董事會任內，成績斐然，我要向李主席及各位總理致賀。各位爲了局內婦孺的福利而出錢出力，還付出了寶貴的時間，相信社會人士都會和我一樣，對各位深爲敬佩。

貴局擴展服務，尤其是對新界居民的服務，獲致成功，我也因此要向各位致賀。貴局在葵涌邨新設的托兒園及小童之家，都是當地居民頗需的服務；而貴局擬在梨木樹及沙田實施類似計劃，將大受當地民衆歡迎。

李主席在演講中提及兩項計劃，即北潭涌的渡假營及高超道邨的弱能人士宿舍及庇護工場。我對此頗感興趣。相信這兩項計劃很有價值。

貴局本年度舉行籌款運動，所得善款接近三百萬元，其中售旗籌款一項，即已達八十七萬元，創下貴局籌款的新紀錄。由於此次籌款運動的成功，可見社會人士對貴局的欽佩和支持。

最後本人謹祝貴局前途似錦，事事成功。同時對於參加有關貴局工作的人士，及慷慨解囊、支持善舉的熱心人士，表示敬佩。

港九各區舉行歲晚大掃除

為迎接行將來臨之農曆新年，港九各民政區屬下之分區委員會將分別舉行歲晚大掃除，改善清潔情況。

觀塘區西牛頭角分區委員會定於明日（星期日）上午十時在佐敦谷邨大掃除，發動該邨居民利用週日假期清掃全邨十六座公共樓宇，屆時觀塘民政署、房屋署及牛頭角街坊會亦將派員協助，同時並舉行選舉清潔大廈比賽，鼓勵居民保持大廈清潔。

南牛頭角分區委員會及花園大廈燕子樓公共樓宇大廈互助委員會亦定於明日（星期日）下午二時在該座大廈舉行大掃除，由大廈一百五十多名居民合力清掃樓宇內之走廊、天階、樓梯及天台等公共地方，並各自清理屋內垃圾廢物。

港島南區民政署屬下之赤柱石澳分區委員會亦定於由後（星期一）日起至本月廿一日止在區內舉行大掃除，設立七處臨時垃圾收集站，收集居民搬出之垃圾廢物，並由分區委員會及市政事務署加以協助。

九龍城民政署屬下之九龍塘、馬頭角、何文田北、大環山鶴園、九龍城、土瓜灣南、何文田南及紅磡等七個分區委員會亦將由本月廿一日起至廿六日止一連六天舉行分區大掃除，分別在區內各處設置垃圾站，方便居民在歲晚清理屋內垃圾及廢物，並清洗各處街道、改善清潔環境，迎接新歲。

陪審員新名單公佈

高等法院經歷司柯利華今日宣佈，普通陪審員新名單，將於本月廿六日在高等法院西南入口處近升降機之佈告板貼出。

該份名單將在佈告板貼出十四天，任何人士如欲將其本人或他人之姓名加入名單內，或自該名單內刪去者，可於上述期間以書面列明理由向高等法院經歷司提出。

經歷司將斟酌情形，將該名單予以修改。

香港工商師範學院

辦模貝製造導師班

香港工商師範學院為應本港目前工業界之需求，已由本月十五日起開辦部份時間給假制模貝製造導師訓練課程，現尚餘少量學位，繼續接受申請。

此課程由兩名最近由英國聘請而來之專家負責教授。修業期為三十三個星期，每星期由上午九時至晚上七時全日上課一天。全部課程以英文授課，略有中文註釋。申請者須具有適當中學教育程度及已被僱請，或將被僱請為模貝製造技術導師。

申請表格可逕往香港皇后大道東三百七十三號該學院索取。

土瓜灣驗車中心擴建

九龍土瓜灣驗車中心將予以擴建，增添檢查的士及公共車輛的設備。

工務司署建築設計處總工程師莫維德今日表示，擴建工程可望於三月開始，七月間完成。

工程將包括興建兩個車掣檢查處、四個驗車坑、兩個水壓升降機、一個的士咪錶檢查房、工場及等候處。

擴建工程完成後，現時設於尖沙咀威菲路兵房之臨時驗車中心將予以關閉，以便進行集體運輸鐵路系統工程。

去年土瓜灣驗車中心檢查的車輛約為八千部，威菲路兵房檢查的車輛則為九千部。

工務司署將土瓜灣中心擴建後，預料每年可驗車二萬部。



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三二一九一

增刊

一九七六年一月十七日

星期六

一九七六年一月十七日（星期六）港督巡視保良局

港督致詞全文

李主席、各位嘉賓：

本人今日蒙邀重來訪問，得以目睹自上次一九七二年造訪以來貴局的進步情況，深感快慰。

貴局創立至今，幾達百年，其目的在保護婦孺。在此期間，貴局爲此而努力，矢志不渝，雖有成就，仍力謀改進。正如剛才李主席所說，貴局的工作與方法，是要趕上時代前頭。

對不幸的少女及兒童，貴局不只予以保護及照顧，一如慈善機關所爲，還要進一步像真正的家庭一樣，盡量使其有機會受教育，獲得個別關照，而且於閒暇時有正當的消遣。

貴局本屆董事會任內，成績斐然，我要向李主席及各位總理致賀。各位爲了局內婦孺的福利而出錢出力，還付出了寶貴的時間，相信社會人士都會和我一樣，對各位深爲敬佩。

貴局擴展服務，尤其是對新界居民的服務，獲致成功，我也因此要向各位致賀。貴局在葵涌邨新設的托兒園及小童之家，都是當地居民頗需的服務；而貴局擬在梨木樹及沙田實施類似計劃，將大受當地民衆歡迎。

李主席在演講中提及兩項計劃，即北潭涌的渡假營及高超道邨的弱能人士宿舍及庇護工場。我對此頗感興趣。相信這兩項計劃很有價值。

貴局本年度舉行籌款運動，所得善款接近三百萬元，其中售旗籌款一項，即已達八十七萬元，創下貴局籌款的新紀錄。由於此次籌款運動的成功，可見社會人士對貴局的欽佩和支持。

最後本人謹祝貴局前途似錦，事事成功。同時對於參加有關貴局工作的人士，及慷慨解囊、支持義舉的熱心人士，表示敬佩。